

· 中国科学院张广学院士推荐阅读 ·



法布
尔

昆虫记

9

[韩] 曹京淑 / 著 [韩] 金成荣 / 绘 李明淑 / 译

神奇麻醉师

飞蝗泥蜂



我有一流的麻醉技术，蠢斯
遇到我肯定没有退路！



★
盒装配有
全套朗读光盘

★ ★ ★ ★ ★
中文版已售 500 万册

北京科学技术出版社

· 中国科学院张广学院士推荐阅读 ·

法布爾 **昆虫记** 9

〔韩〕曹京淑 / 著 〔韩〕金成荣 / 绘 李明淑 / 译

神奇麻醉师

飞蝗泥蜂

北京科学技术出版社



『마취 의사 구멍벌』 by Kyung-Sook Cho (author) & Sung-Young Kim (illustrator)
Copyright © 2009 Bluebird Child Publishing Co.
Translation rights arranged by Bluebird Child Publishing Co.
through Shinwon Agency Co. in Korea
Simplified Chinese edition copyright © 2015 by Beijing Science and Technology Publishing Co.,Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2005-3606

图书在版编目 (CIP) 数据

法布尔昆虫记. 9. 神奇麻醉师飞蝗泥蜂 / (韩)曹京淑著; (韩)金成荣绘;
李明淑译. — 北京: 北京科学技术出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5304-7598-0

I. ①法… II. ①曹… ②金… ③李… III. ①昆虫-儿童读物 IV. ①Q96-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第009845号

法布尔昆虫记. 9. 神奇麻醉师飞蝗泥蜂

作 者: [韩]曹京淑
绘 者: [韩]金成荣
译 者: 李明淑
策划编辑: 王 箏
责任编辑: 白 林
责任印制: 吕 越
出 版 人: 曾庆宇
出版发行: 北京科学技术出版社
社 址: 北京西直门南大街16号
邮政编码: 100035
电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)
0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)
电子邮箱: bjkj@bjkjpress.com
网 址: www.bkydw.cn
经 销: 新华书店
印 刷: 保定华升印刷有限公司
开 本: 787mm × 1092mm 1/16
印 张: 7.5
版 次: 2015年6月第1版
印 次: 2015年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5304-7598-0/Q · 133

定价: 28.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。



序

中国科学院院士 张广学

法布尔先生是一位热爱自然的伟大科学家，也是一位优秀的文学家。19世纪末，杰出的法布尔先生捧出了一部《昆虫记》，世界响起了一片赞叹之声，并且这片赞叹声响彻了100多年，直到今天！

法布尔先生写的《昆虫记》非常朴素和优美，他把一部严肃的学术著作写成了优美的散文，让人们不仅能从中获得知识和思想，更能获得一种美的享受，并由衷地产生对大自然深深的热爱！


作为一位科学家，一位用心去观察、用爱去体会的科学家，法布尔先生的科学研究是充满诗意的，他从不把昆虫开膛破肚，而是充满爱心地在田野里观察它们，跟它们亲密无间。他用诗人的语言，描绘这些鲜活的生命，昆虫在他的笔下是生动、美丽、聪明、勇敢的，他说他在“探究生命”，要“使人们喜欢它们”。他的心思如同一个孩童般纯真，而他的文笔也像孩童般充满想像力和感染力。他要让厌恶这些小东西的人们知道，微不足道的小小虫儿有着许多神奇的本领，它们勇于接受大自然的考验，要在这个世界上争得生存的空间。

北京科学技术出版社出版的这套改编的儿童版《法布尔昆虫记》，让小朋友们换了一个方式来阅读这部科学经典。这套书用简洁的语言、可爱的彩图、活泼的故事情节描绘了法布尔原著中具有代表性的昆虫，讲述它们的生活，展现它们的个性，处处流露出对它们的喜爱。我向小朋友们推荐这套图画本的《法布尔昆虫记》，正是因为它的语言非常简洁优美，每种昆虫形象栩栩如生，十分可爱，小朋友们甚至可以透过文字看到它们的喜怒哀乐，故事情节兼具科学性和趣味性，能够激发小朋友们的阅读兴趣和对大自然的神秘好奇心，培养他们尊重生命、亲近自然、热爱科学探索的精神！

最后，希望北京科技出版社能够出版更多更好的儿童科普书，同时也祝愿我国的儿童科普事业蓬勃发展！

张广学

2005.8.26.





神奇麻醉师

“嗡嗡嗡……”，蜜蜂飞过来了，“哎呀，小心蜂针刺着你！”每当小朋友们听到这些都会很害怕。别担心，蜜蜂并不会随便使用自己的蜂针，它们只有在十分必要的时候才会使用它。

本书将为你介绍昆虫界的麻醉师——飞蝗泥蜂，它具有独特的麻醉技术和麻醉针。当飞蝗泥蜂发现猎物以后，会迅速地用毒针麻醉对手，使其无法动弹。然后，将猎物快速拖到自己的家里，在猎物的身上产卵，再飞出洞穴并将洞口封锁。当飞蝗泥蜂的幼虫从卵里孵化出来后，便可在安全的洞穴里，慢慢地吃着活生生的新鲜食物，逐渐长成成年飞蝗泥蜂。

可是，幼虫的食物怎么会是活的呢？这全靠母飞蝗泥蜂卓越的麻醉技术。但这对猎物来说是件非常恐怖的事情，在它们被幼虫全部吃掉之前，会一直保持活生生的新鲜状态。

看！那儿有一只飞蝗泥蜂正在进行麻醉手术呢，快和法布尔先生一起去观察飞蝗泥蜂吧！



目录

神奇麻醉师

——飞蝗泥蜂 7

神奇的世界 10

入学麻醉学校 30

顽强的螽斯 52

重遇老友 100

· 中国科学院张广学院士推荐阅读 ·

法布尔 **昆虫记** 9

[韩] 曹京淑 / 著 [韩] 金成荣 / 绘 李明淑 / 译

神奇麻醉师

飞蝗泥蜂



北京科学技术出版社



『마취 의사 구명벌』 by Kyung-Sook Cho (author) & Sung-Young Kim (illustrator)
Copyright © 2009 Bluebird Child Publishing Co.
Translation rights arranged by Bluebird Child Publishing Co.
through Shinwon Agency Co. in Korea
Simplified Chinese edition copyright © 2015 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2005-3606

图书在版编目 (CIP) 数据

法布尔昆虫记. 9. 神奇麻醉师飞蝗泥蜂 / (韩)曹京淑著; (韩)金成荣绘;
李明淑译. — 北京: 北京科学技术出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5304-7598-0

I. ①法… II. ①曹… ②金… ③李… III. ①昆虫 - 儿童读物 IV. ①Q96-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第009845号

法布尔昆虫记. 9. 神奇麻醉师飞蝗泥蜂

作 者: [韩]曹京淑

绘 者: [韩]金成荣

译 者: 李明淑

策划编辑: 王 箏

责任编辑: 白 林

责任印制: 吕 越

出版人: 曾庆宇

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街16号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)

电子邮箱: bjkj@bjkjpress.com

网 址: www.bkydw.cn

经 销: 新华书店

印 刷: 保定华升印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 7.5

版 次: 2015年6月第1版

印 次: 2015年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5304-7598-0/Q · 133

定价: 28.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。



序

中国科学院院士 张广学

法布尔先生是一位热爱自然的伟大科学家，也是一位优秀的文学家。19世纪末，杰出的法布尔先生捧出了一部《昆虫记》，世界响起了一片赞叹之声，并且这片赞叹声响彻了100多年，直到今天！

法布尔先生写的《昆虫记》非常朴素和优美，他把一部严肃的学术著作写成了优美的散文，让人们不仅能从中获得知识和思想，更能获得一种美的享受，并由衷地产生对大自然深深的热爱！


作为一位科学家，一位用心去观察、用爱去体会的科学家，法布尔先生的科学研究是充满诗意的，他从不把昆虫开膛破肚，而是充满爱心地在田野里观察它们，跟它们亲密无间。他用诗人的语言，描绘这些鲜活的生命，昆虫在他的笔下是生动、美丽、聪明、勇敢的，他说他在“探究生命”，要“使人们喜欢它们”。他的心思如同一个孩童般纯真，而他的文笔也像孩童般充满想像力和感染力。他要让厌恶这些小东西的人们知道，微不足道的小小虫儿有着许多神奇的本领，它们勇于接受大自然的考验，要在这个世界上争得生存的空间。

北京科学技术出版社出版的这套改编的儿童版《法布尔昆虫记》，让小朋友们换了一个方式来阅读这部科学经典。这套书用简洁的语言、可爱的彩图、活泼的故事情节描绘了法布尔原著中具有代表性的昆虫，讲述它们的生活，展现它们的个性，处处流露出对它们的喜爱。我向小朋友们推荐这套图画本的《法布尔昆虫记》，正是因为它的语言非常简洁优美，每种昆虫形象栩栩如生，十分可爱，小朋友们甚至可以透过文字看到它们的喜怒哀乐，故事情节兼具科学性和趣味性，能够激发小朋友们的阅读兴趣和对大自然的神秘好奇心，培养他们尊重生命、亲近自然、热爱科学探索的精神！

最后，希望北京科技出版社能够出版更多更好的儿童科普书，同时也祝愿我国的儿童科普事业蓬勃发展！

张广学

2005.8.26.





神奇麻醉师

“嗡嗡嗡……”，蜜蜂飞过来了，“哎呀，小心蜂针刺着你！”每当小朋友们听到这些都会很害怕。别担心，蜜蜂并不会随便使用自己的蜂针，它们只有在十分必要的时候才会使用它。

本书将为你介绍昆虫界的麻醉师——飞蝗泥蜂，它具有独特的麻醉技术和麻醉针。当飞蝗泥蜂发现猎物以后，会迅速地用毒针麻醉对手，使其无法动弹。然后，将猎物快速拖到自己的家里，在猎物的身上产卵，再飞出洞穴并将洞口封锁。当飞蝗泥蜂的幼虫从卵里孵化出来后，便可在安全的洞穴里，慢慢地吃着活生生的新鲜食物，逐渐长成成年飞蝗泥蜂。

可是，幼虫的食物怎么会是活的呢？这全靠母飞蝗泥蜂卓越的麻醉技术。但这对猎物来说是件非常恐怖的事情，在它们被幼虫全部吃掉之前，会一直保持活生生的新鲜状态。

看！那儿有一只飞蝗泥蜂正在进行麻醉手术呢，快和法布尔先生一起去观察飞蝗泥蜂吧！



目 录

神奇麻醉师

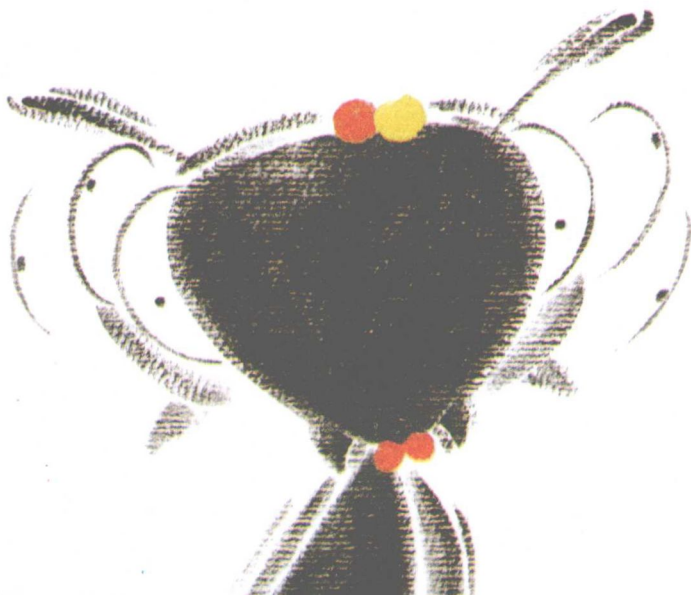
——飞蝗泥蜂 7

神奇的世界 10

入学麻醉学校 30

顽强的螽斯 52

重遇老友 100





神奇麻醉师——飞蝗泥蜂



一直以来，法布尔先生对飞蝗泥蜂的麻醉技术非常关心，但是，他却没有机会亲眼目睹飞蝗泥蜂的麻醉过程。法布尔经常一整天坐在一个地方等着飞蝗泥蜂的出现，人们看到他这样痴迷都觉得很奇怪，但法布尔先生一点儿也不在乎别人异样的眼光。等了许久，终于有只飞蝗泥蜂出现了，他就是专门捕猎螽斯的“朗格多克飞蝗泥蜂”。那只飞蝗泥蜂好像已经结束了麻醉手术，法布尔先生又一次错过了麻醉场面。正当这时，螽斯用脚拼命地钩住路边的野草，做着最后的挣扎。虽然已经做了麻醉手术，但螽斯的触角和脚仍然可以活动，飞蝗泥蜂只好再进行一次麻醉手术。这次，他咬住了螽斯的脑神经节。法布尔见状马上回家按照刚刚观察到的方法，对一只螽斯进行了麻醉手术。结果，螽斯果然昏迷不醒，但是，这只螽斯不仅昏迷不醒，而且很快就死去了。法布尔先生非常懊恼，因为法布尔只是想让螽斯昏迷，而不是让他真的死去。

直到 20 年后，
法布尔先生才亲眼见到飞蝗泥蜂的整个麻醉过程，
这要归功于法布尔先生的儿子埃米尔。
法布尔先生经过多次实验发现，
飞蝗泥蜂在施展令人惊叹的麻醉技术的同时，
有时对于意外情况却又做出非常愚蠢的行动。
这说明飞蝗泥蜂只能按照自己的本能行动，
就像计算机程序一样，一成不变，
并不具备思考应变的能力。





神奇的世界

“哈哈，这回我也是大人了！”

朗格多克飞蝗泥蜂“阿彩”

一边爬出蜂窝，一边大声喊道。

屋子外边既明亮又温暖，

七月的阳光普照着大地。

身材娇小的阿彩好奇地看着外面的世界，

天上的云、地上的大树、

美丽的花朵，她都感到十分新奇，

因为，这一切阿彩都是第一次看到。





又在又香站地草地来

让我的小宝宝们快快长大